



HASCO JAPAN CO., LTD.

Tokyo Head Office

4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033, Japan

Phone : 03-6222-0128(Sales)/0129(Operation) Fax : 03-6222-0125

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

令和3年12月吉日

お客様各位

LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。
この度、日本/中国発着貨物につきまして、LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)の料率改定を決定致しましたので、ご報告申し上げます。ご賢察の上、何卒ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

-記-

費用項目 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

対象 :

(輸入) 上海・太倉・同港を経由する長江流域港発トランシップ貨物

(輸出) 日本→上海・太倉・同港を経由する長江流域港向けトランシップ貨物

適用料率 / 支払い方法 (現行料率)

輸入: (GP,HC,FR,OT,TK) JPY 10,000 / PER TEU 揚げ地払い

輸入: (RF) JPY 15,000 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (GP,HC,FR,OT,TK) RMB 450 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (RF) RMB 675 / PER TEU (RF) 揚げ地払い

適用料率 / 支払い方法 (変更後の新料率)

輸入: (GP,HC,FR,OT,TK) JPY 11,000 / PER TEU 揚げ地払い

輸入: (RF) JPY 16,500 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (GP,HC,FR,OT,TK) RMB 500 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (RF) RMB 750 / PER TEU (RF) 揚げ地払い

適用開始 :

(輸入) 2022年1月1日以降に、上海・太倉港を出港する本船より適用

(輸出) 2022年1月1日以降に、日本各港を出港する本船より適用

関東開始本船 WK1 SITC MACAO 2130S (東京 1/1 横浜 1/2)

名古屋開始本船 WK2 CHUN JIN 2152W (名古屋 1/3)

関西開始本船 WK2 SITC BANGKOK 2124S (大阪 1/3 神戸 1/3-4)

九州開始本船 WK2 GLORY GUANDONG 2152S (博多 1/3 門司 1/4)

ご不明な点は、営業部又はカスタマーサービスまでお問い合わせください。

以上